



In taberna quando sumus

In taberna quando sumus
non curamus, quid sit humus,
sed ad ludum properamus,
cui semper insudamus.
Quid agatur in taberna,
ubi nummus est pincerna,
hoc est opus, ut queratur,
sed quid loquar, audiatur.

Quidam ludunt, quidam bibunt,
quidam indiscrete vivunt.
Sed in ludo qui morantur,
ex his quidam denudantur;
quidam ibi vestiuntur,
quidam saccis induuntur.
Ibi nullus timet mortem,
sed pro Baccho mittunt sortem.

Primo pro nummata vini;
ex hac bibunt libertini.
Semel bibunt pro captivis,
post hec bibunt ter pro vivis,
quater pro Christianis cunctis,
quinq̄ies pro fidelibus defunctis,
sexies pro sororibus vanis,
septies pro militibus silvanis.

Octies pro fratribus perversis,
nonies pro monachis dispersis,
decies pro navigantibus,
undecies pro discordantibus,
duodecies pro penitentibus,
tredecies pro iter agentibus.
Tam pro papa quam pro rege
bibunt omnes sine lege.

Bibit hera, bibit herus,
bibit miles, bibit clerus,
bibit ille, bibit illa,
bibit servus cum ancilla,
bibit velox, bibit piger,
bibit albus, bibit niger,
bibit constans, bibit vagus,
bibit rudis, bibit magus.

Bibit pauper et egrotus,
bibit exul et ignotus,
bibit puer, bibit canus,
bibit presul et decanus,
bibit soror, bibit frater,
bibit anus, bibit mater,
bibit ista, bibit ille,
bibunt centum, bibunt mille.

Parum sexcente nummate
durant, cum immoderate
bibunt omnes sine meta,
quamvis bibant mente leta.
Sic nos rodunt omnes gentes,
et sic erimus egentes.
Qui nos rodunt, confundantur
et cum iustis non scribantur.





Quando alla taverna siamo

Quando alla taverna siamo
della fossa (*morte*) non ci curiamo,
ma al gioco ci affrettiamo,
al quale sempre noi sudiamo.
Che si faccia alla taverna,
dove il denaro è coppiere (*chi versa da bere*),
questa è cosa da indagare,
se mi state ad ascoltare.

C'è chi gioca, c'è chi beve,
c'è chi insieme a caso vive.
E tra quelli al gioco intenti,
c'è chi ne esce denudato;
c'è chi si è qui rivestito,
chi con sacchi si ricopre.
Qui nessuno teme la morte,
ma per Bacco tirano a sorte.

Il primo bicchiere è per chi offre il vino,
dal quale attinge il libertino (*dissoluto*).
Una bevuta per i prigionieri,
poi tre bevute per i viventi,
quattro per i cristiani tutti,
cinque per i fedeli defunti,
sei per le sorelle smarrite,
sette per i cavalieri silvani (*dei boschi*).

Otto per i fratelli perversi,
nove per i monaci dispersi,
dieci per i naviganti,
undici per i litiganti,
dodici per i penitenti,
tredici per i partenti.
Per il papa e per il re
tutti bevono senza legge (*limiti*).

Beve la padrona, beve il padrone,
beve il soldato, beve il prete,
beve quello, beve quella,
beve il servo con l'ancella,
beve il veloce, beve il pigro,
beve il bianco, beve il nero,
beve il costante, beve lo svagato,
beve il rozzo, beve il mago.

Beve il povero e il malato,
beve l'esule e lo straniero,
beve il bambino, beve l'anziano,
beve il presule (*vescovo*) e il decano,
beve la sorella, beve il fratello,
beve la nonna, beve la madre,
beve questa, beve quello,
bevon cento, bevon mille.

Duran poco seicento denari,
se tutti immoderatamente
stanno a bere senza meta,
sia pur con mente lieta.
Ci condannano le genti,
così a essere indigenti.
Chi ci denigra sia dannato,
e non sia tra i giusti annoverato.